

Santa Catarina Variedades

# Livro em seis idiomas será lançado na Fundação Cultural BADESC, em Florianópolis

Lançamento da publicação multilíngue organizada por Daniel Serravalle de Sá será em 20 de outubro

Portal Revista News • 18 de outubro de 2022



Daniel Serravalle de Sá lança livro na Fundação Cultural BADESC - Foto: Divulgação

O poema "The rime of the ancient mariner", de autoria de Samuel Taylor Coleridge e publicado originalmente em 1798, integra a coletânea "A balada do velho marinheiro – multilíngue" organizada por Daniel Serravalle de Sá, da Universidade Federal de Santa Catarina, e Gisele Tyba Mayrink Orgado, da Universidade de Birminghan, que será lançada em 20 de outubro na Fundação Cultural BADESC, em Florianópolis. O evento de lançamento é gratuito e começa às 18h.

Ao continuar navegando neste site, você concorda com nossa Política de cookies. **Entendi**

De acordo com Daniel Sá, que é professor de Literaturas de Língua Inglesa, a edição multilíngue apresenta o poema em inglês, seguido de traduções para o francês, italiano, alemão, espanhol e português.

“O livro tem formato de um “revistão” A4 e é composto por um prefácio crítico, pelo poema original em inglês e por traduções históricas para cinco línguas, ensinadas no Departamento de Língua e Literatura Estrangeiras da UFSC”, destaca o organizador.

#### Posts relacionados



#### [As sete torres do silêncio](#)

🕒 30 de junho de 2025



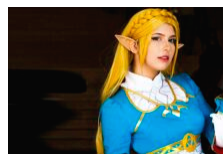
#### [Exposição fotográfica em Florianópolis exalta o Dia Internacional da Mulher](#)

🕒 7 de março de 2025



#### [3ª Feira de Cerâmica reúne 16 expositores em Florianópolis](#)

🕒 4 de junho de 2024



#### [Confira a programação do Continente Geek deste final de semana em Florianópolis](#)

🕒 30 de maio de 2024

“The rime of the ancient mariner” é um poema narrativo que abre a primeira edição da coletânea Lyrical Ballads. De acordo com o professor, se trata do mais longo e emblemático poema de Samuel Taylor Coleridge, contendo sete partes e

Ao continuar navegando neste site, você concorda com nossa Política de cookies.

625 versos, considerado um dos marcos inaugurais do Romantismo inglês.

“O poema se vale de antigas formas da poesia popular – pois a balada tem origens medievais – e narra a incrível história de um marujo que, sem motivos, mata com uma flecha de sua besta um albatroz que acompanhava o navio, provocando a perda de sua nau e de toda a tripulação”, explica.

Em 2022 é celebrado os 250 anos de nascimento do autor e os 224 anos da primeira publicação de Coleridge. Daniel Sá explica que a obra apresenta um conjunto de referências, símbolos e imagens literárias que inspiraram a imaginação de artistas em diferentes épocas e que seus elementos temáticos foram disseminados em outras artes.

Publicado pelo Núcleo Interdisciplinar de Estudos Góticos (NIGHT/UFSC), a coletânea que tem fins educacionais e terá distribuição gratuita, conta com 121 páginas. “Nosso objetivo é a democratização da informação, do conhecimento e da cultura, conceitos essenciais para o desenvolvimento da educação”, compartilha.

Além da edição impressa, que será distribuída gratuitamente, uma versão digital ficará disponível no Repositório da UFSC para distribuição livre.

A Fundação Cultural BADESC fica na Rua Visconde de Ouro Preto, 216, no Centro de Florianópolis.

## **Bússola cultural**

“Para mim é uma alegria muito grande fazer o lançamento na Fundação Cultural BADESC, instituição que sempre foi uma

'bússola cultural' em Florianópolis", destaca Daniel Serravalle de Sá.

O professor recorda que são muitas as conexões com a Fundação, uma delas, em conjunto com a professora Anelise Corseuil, foi o lançamento de publicações como Ensaio sobre Literatura, Teatro e Cinema, em 2013.

### Serviço:

- Lançamento do livro **"A Balada do Velho Marinheiro – multilíngue"** organizado por Daniel Serravalle de Sá e Gisele Tyba Mayrink Orgado
- **Data:** 20 de outubro – quinta-feira
- **Horário:** 18h
- **Local:** Fundação Cultural BADESC – Rua Visconde de Ouro Preto, 216, Centro de Florianópolis/SC
- **Entrada Gratuita**

Fonte

[Juliano Zanotelli](#)

[#Daniel Serravalle de Sá](#)

[#Florianópolis](#)

[#Fundação Cultural BADESC](#)

[#livro](#)

[#publicação](#)